

Form PTO-1595

# **RECORDATION FORM COVER SHEET** **PATENTS ONLY**

 U.S. Department of Commerce  
 U.S. Patent and Trademark Office

To the Honorable Commissioner of Patents and Trademarks: Please record the attached original documents or copy thereof.

1. Name of Conveying Party(ies):

**Kawasaki Steel Corporation**

2. Name and address of receiving party(ies)

Name: **JFE Steel Corporation**
 Address: **2-3, Uchisaiwai-cho 2-chome**  
**Chiyoda-ku, Tokyo**  
**Japan**

Additional name(s) of conveying party(ies) attached?

☐ Yes ☒ No

3. Nature of Conveyance:

☐ Assignment ☐ Merger  
☐ Security Agreement ☒ Change of Name  
☐ Other: \_\_\_\_\_
Execution Date: **April 1, 2003**

Additional name(s) and address(es) attached?

☐ Yes ☒ No

4. Application number(s) or patent number(s): \_\_\_\_\_

This document is being filed with a new application, the execution date of the application is:

 A. Patent Application No(s).  
 10/046,158; 10/097,928; 10/069,594;  
 10/420,759; 10/130,711; 10/236,907;  
 09/714,161; 10/169,563; 10/240,550;  
 09/987,327; 10/013,532; 09/700,020;  
 09/980,014; 09/857,628; 09/985,035;  
 10/344,535; 10/049,510; 10/089,035;  
 10/428,919; 10/182,780; 10/311,236;  
 10/018,881; 10/129,922; 10/181,810

B. Patent No(s).

Additional numbers attached? ☐ Yes ☒ No

5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:

Customer No.: **000466****YOUNG & THOMPSON****Second Floor****745 South 23<sup>rd</sup> Street****Arlington, VA 22202****Phone: 703-521-2297 / Fax: 703-685-0573**6. Total number of applications and patents involved: **24**7. Total fee (37 CFR 3.41)..... **\$960.00**☐ Enclosed☒ Authorized to be charged to deposit account8. Deposit Account No. **25-0120**

(Attach duplicate copy of this page if paying by deposit account)

**DO NOT USE THIS SPACE**

9. Statement and signature.

*To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.*
**Benoît Castel**

Name of Person Signing



Signature

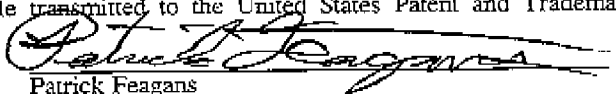
**October 8, 2003**

Date

Total number of pages including cover sheet, attachments, and documents: 8

**Certificate of Transmission**

I hereby certify that this correspondence is being facsimile transmitted to the United States Patent and Trademark Office on October 8, 2003.

  
 Patrick Feagans
**PATENT****REEL: 014034 FRAME: 0416****700047295**

CH \$960.00 250120 10046168

## VERIFICATION OF TRANSLATION

I, Yumiko Fujiwara, of 2-4-15, Inamuragasaki,  
Kamakura-shi, Kanagawa-ken 248-0024 Japan

am the translator of the Certified Copy of Corporate  
Register of JFE Steel Corporation issued on August 25,  
2003,

and I state that the following is a true translation  
to the best of my knowledge and belief.

(Signature of Translator)

Yumiko Fujiwara  
Yumiko Fujiwara

(Dated)

September 11, 2003.

# CERTIFICATE ON EFFECTIVE CORPORATE REGISTER Excerpt

2-3, Uchisaiwai-cho 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo

JFE Steel Corporation

Company Code 0199-01-008668

Corporate Name	<u>Kawasaki Steel Corporation</u>	
	JFE Steel Corporation	Changed on April 1, 2003
		Registered on April 1, 2003
Head Office	<u>1-28, Kitahonmachi-dori 1-chome, Chuo-ku, Kobe-shi</u>	
	2-3, Uchisaiwai-cho 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo	Changed on March 20, 2003
		Registered on March 26, 2003
Method of Giving Public Notice	Public notices of the Company shall be given in "The Nihon Keizai Shimbun".	Changed on April 1, 2003
		Registered on April 1, 2003
URL for information of the company's balance sheets	http://www.jfe-steel.co.jp	Established on June 20, 2003
		Registered on June 25, 2003
Date of Incorporation	August 7, 1950	
Purposes	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 Production, processing and sale of iron and steel;</li> <li>2 Production, processing and sale of ferroalloy, non-ferrous metals and ceramics;</li> <li>3 Mining, processing and sale of iron ore and other minerals;</li> <li>4 Planning, design, construction control and administration, and contract work relating to civil engineering and constructions, and sale, purchase, lease, brokerage and management of real property;</li> <li>5 Production, processing and sale of chemical goods such as tar, pitch, crude light oil, benzene, carbon products, engineering plastics, magnetic materials like iron oxide and ferrite, catalyst and chemical fertilizer, and raw materials for such chemical goods;</li> <li>6 Production and sale of computers and computer peripherals, and parts for electronic appliances;</li> <li>7 Planning, development, sale and maintenance of data and telecommunication system, and telecommunication business;</li> <li>8 Disposal of industrial and general wastes business, and recycling of wastes business;</li> <li>9 Supply of electricity;</li> <li>10 Production and sale of gases;</li> <li>11 Repair of manufacturing machines and equipment;</li> <li>12 Common motor truck carrier, marine and harbor transport business, and warehousing business;</li> <li>13 Operation of the facilities for training, medical care, sports, parking lot, and the like, planning and operation of events, travel agency, and security business;</li> <li>14 Sale of technology and know-how relating to any of the above subparagraphs, and research, development and entrusting of the said technology; and</li> <li>15 Businesses incidental to or relating to any of the above subparagraphs.</li> </ol> <p style="text-align: right;">Amended on April 1, 2003 Registered on April 1, 2003</p>	

# CERTIFICATE ON EFFECTIVE CORPORATE REGISTER Excerpt

2-3, Uchisaiwai-cho 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo

JFE Steel Corporation

Company Code 0199-01-008668

Total Number of Shares Authorized for Issue	2,100,000,000 shares	Changed on May 3, 2003
		Registered on May 15, 2003
Total Number of Shares Outstanding	526,270,000 shares	Changed on May 3, 2003
		Registered on May 15, 2003
Capital Amount Paid In	239,644,544,475 Yen	Changed on April 30, 1999
		Registered on May 20, 1999
Name, Address and Branch of the Transfer Agent	Mizuho Trust & Banking Co., Ltd. 2-1, Yaesu 1-chome, Chuo-ku, Tokyo  Mizuho Trust & Banking Co., Ltd., Head Office, Stock Transfer Agency Department 2-1, Yaesu 1-chome, Chuo-ku, Tokyo  Changed on March 12, 2003, Registered on March 20, 2003	
Directors and Corporate Auditors	Director Osamu Sato	Re-elected on June 24, 2003
		Registered on July 4, 2003
	Director Yuichi Moriyama	Re-elected on June 24, 2003
		Registered on July 4, 2003
	Director Fumio Sudo	Re-elected on June 26, 2002
		Registered on July 8, 2002
	Director Masayuki Hammyo	Elected on April 1, 2003
		Registered on April 1, 2003
	Director Sumiyuki Kishimoto	Elected on April 1, 2003
		Registered on April 1, 2003
	Director Cho Otani (outside director)	Elected on April 1, 2003
		Registered on April 1, 2003
	30-1, Chishirodai-higashi 3-chome, Wakaba-ku, Chiba-shi Representative Director Fumio Sudo	Re-elected on June 26, 2002
		Registered on July 8, 2002
	17-5, Asahi-cho, Chuo-ku, Chiba-shi Representative Director Osamu Sato	Re-elected on June 24, 2003
		Registered on July 4, 2003

# CERTIFICATE ON EFFECTIVE CORPORATE REGISTER Excerpt

2-3, Uchisaiwai-cho 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo

JFE Steel Corporation

Company Code 0199-01-008668

	6-8-204, Takanawa 4-chome, Minato-ku, Tokyo Representative Director Yuichi Moriyama	Elected on June 24, 2003
		Registered on July 4, 2003
	35-78, Higashi Kawasaki-cho, Hodogaya-ku, Yokohama-shi Representative Director Masayuki Hammyo	Elected on April 1, 2003
		Registered on April 1, 2003
	20-9, Kitaterao 4-chome, Tsurumi-ku, Yokohama-shi Representative Director Sumiyuki Kishimoto	Elected on April 1, 2003
		Registered on April 1, 2003
	Corporate Auditor Hideo Mashimo	Re-elected on June 28, 2001
		Registered on July 23, 2001
	Corporate Auditor Shinji Sakuwa	Elected on June 28, 2001
		Registered on July 23, 2001
	Corporate Auditor Shin Shiotani	Elected on April 1, 2003
		Registered on April 1, 2003
	Corporate Auditor Tatsuo Hayashi	Elected on April 1, 2003
		Registered on April 1, 2003

I hereby certify that the foregoing constitutes part of the corporate registrations effective at present.

August 25, 2003

Tokyo District Legal Affairs Bureau

Registrar: Seiichi Yoshioka (official seal)

現在事項一部証明書

東京都千代田区内幸町二丁目2番3号  
JFEスチール株式会社  
会社法人等番号 0199-01-008668

商号	川崎製鉄株式会社	
	JFEスチール株式会社	平成15年 4月 1日変更
		平成15年 4月 1日登記
本店	神戸市中央区北本町通一丁目1番28号	
	東京都千代田区内幸町二丁目2番3号	平成15年 3月20日移転
		平成15年 3月26日登記
公告をする方法	日本経済新聞に掲載してこれを行なう	平成15年 4月 1日変更
		平成15年 4月 1日登記
貸借対照表に係る情報の提供を受けるために必要な事項	<a href="http://www.jfe-steel.co.jp">http://www.jfe-steel.co.jp</a>	平成15年 6月20日設定
		平成15年 6月25日登記
会社成立の年月日	昭和25年8月7日	
目的	<div>1. 鉄鋼の製造、加工および販売</div> <div>2. 合金鉄、非鉄金属およびセラミックスの製造、加工および販売</div> <div>3. 鉄鉱石その他の鉱物の採掘、加工および販売</div> <div>4. 土木建築工事の企画、設計、監理および請負ならびに不動産の売買、貸借、仲介および管理</div> <div>5. タール、ピッチ、粗軽油、ベンゼン、炭素製品、合成樹脂、酸化鉄・フェライト等磁性材料、触媒および化学肥料等の化学製品ならびにこれらの原料の製造、加工および販売</div> <div>6. コンピュータおよびその周辺機器、電子機器用部品の製造および販売</div> <div>7. 情報・通信システムの企画、開発、販売および保守管理ならびに通信事業</div> <div>8. 産業・一般廃棄物処理業および廃棄物再生資源化事業</div> <div>9. 電気の供給</div> <div>10. ガスの製造および販売</div> <div>11. 各種製造機械装置、各種製造設備の修理</div> <div>12. 一般貨物自動車運送業、海上・港湾運送業および倉庫業</div> <div>13. 研修施設、医療施設、スポーツ施設および駐車場等の経営、各種催事の企画および運営、一般旅行業ならびに警備業</div> <div>14. 前各号に関する技術およびノウハウの販売ならびに同技術の研究、開発およびその受託</div> <div>15. 前各号に附帯または関連する一切の事業</div> <div>平成15年 4月 1日変更</div> <div>平成15年 4月 1日登記</div>	

東京都千代田区内幸町二丁目2番3号  
JFEスチール株式会社  
会社法人等番号 0199-01-008668

発行する株式の総数	21億株	平成15年 5月 3日変更
		平成15年 5月15日登記
発行済株式の総数並びに種類及び数	発行済株式の総数 5億2627万株	平成15年 5月 3日変更
		平成15年 5月15日登記
資本の額	金2396億4454万4475円	平成11年 4月30日変更
		平成11年 5月20日登記
名義書換代理人の氏名及び住所並びに営業所	東京都中央区八重洲一丁目2番1号 みずほ信託銀行株式会社 東京都中央区八重洲一丁目2番1号 みずほ信託銀行株式会社 本店証券代行部 平成15年 3月12日変更 平成15年 3月20日登記	
役員に関する事項	取締役 佐藤 脩	平成15年 6月24日重任 平成15年 7月 4日登記
	取締役 森山 雄一	平成15年 6月24日重任 平成15年 7月 4日登記
	取締役 敷土 文夫	平成14年 6月26日重任 平成14年 7月 8日登記
	取締役 半明 正之	平成15年 4月 1日就任 平成15年 4月 1日登記
	取締役 岸本 純幸	平成15年 4月 1日就任 平成15年 4月 1日登記
	取締役 大谷 長 (社外取締役)	平成15年 4月 1日就任 平成15年 4月 1日登記
	千葉県若葉区千城台東三丁目30番1号 代表取締役 敷土 文夫	平成14年 6月26日重任 平成14年 7月 8日登記
	千葉県中央区旭町17番5号 代表取締役 佐藤 脩	平成15年 6月24日重任 平成15年 7月 4日登記

東京都千代田区内幸町二丁目2番3号  
JFEスチール株式会社  
会社法人等番号 0199-01-008668

	東京都港区高輪四丁目6番8-204号 代表取締役森山雄一	平成15年 6月24日重任
		平成15年 7月 4日登記
	横浜市保土ヶ谷区東川島町35番地の78 代表取締役半明正之	平成15年 4月 1日就任
		平成15年 4月 1日登記
	横浜市鶴見区北寺尾四丁目20番9号 代表取締役岸本純幸	平成15年 4月 1日就任
		平成15年 4月 1日登記
	監査役真下秀男	平成13年 6月28日重任
		平成13年 7月23日登記
	監査役佐来慎二	平成13年 6月28日就任
		平成13年 7月23日登記
	監査役塩谷慎	平成15年 4月 1日就任
		平成15年 4月 1日登記
	監査役林建夫	平成15年 4月 1日就任
		平成15年 4月 1日登記

これは登記簿に記載されている現に効力を有する事項の一部であることを証明した書面である。

平成15年 8月25日  
東京法務局  
登記官

吉岡誠



整理番号 オ265424 \* 下線のあるものは抹消事項であることを示す。